



## China Pack

本套餐仅对俄罗斯联邦境内人士有效。

Версия на русском языке ниже

Авансовая      方式

日租费<sup>1</sup>: 20,00p.

### 每月套餐包含:

位于本地区<sup>2</sup>及在俄罗斯境内漫游时\*

- 分钟 300

拨打俄罗斯MegaFon号码、其他俄罗斯号码及中国（澳门除外）号码，但每天不超过100分钟<sup>3</sup>

- 上网，任何网络服务: ∞

（包括无限访问微信）

\* 上网套餐适用于俄罗斯境内漫游，不含楚科奇自治区、诺里尔斯克市和泰梅尔自治区（其费率为9.9卢布/MB）。在克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市适用服务定价特别条件。

上月未用完的流量，不能结转至下月，不能累积。月租费中包含的所有方向的通话时间为总分钟数。

### 超过月租费所含分钟数的通话:

位于本地区<sup>2</sup>及在俄罗斯境内漫游时（不含克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市）

拨打俄罗斯MegaFon号码 <sup>4</sup>	0,00p.
拨打俄罗斯其他号码	2,50p.
拨打中国（澳门除外）号码	1,50p.

### 在俄罗斯境内漫游时的价格:

不含克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市

接听	0,00p.
拨打俄罗斯其他运营商的外地号码	2,50p.
向俄罗斯号码发送短信	2,50p.

全球漫游、呼叫转移及其他俄罗斯境内漫游服务费用，请访问[www.megafon.ru](http://www.megafon.ru)或到MegaFon营业厅查询。  
在克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市的漫游服务费用，请访问[www.megafon.ru/go/tariff\\_Krim](http://www.megafon.ru/go/tariff_Krim)查询。

### 呼叫转移:

位于本地区<sup>2</sup>及在俄罗斯境内漫游时（不含克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市）

至任何俄罗斯号码	3,50p.
独联体、阿布哈兹、格鲁吉亚和南奥塞梯、乌克兰	39,00p.
欧洲（含土耳其、以色列）	59,00p.
其他国家	79,00p.
卫星通信系统	313,00p.

### 国际长途<sup>5</sup>:

位于本地区时<sup>2</sup>

阿布哈兹	7,00p.
阿塞拜疆	20,00p.
亚美尼亚	14,00p.
白俄罗斯	28,00p.
越南	5,00p.
香港	2,50p.
格鲁吉亚	20,00p.
印度	2,00p.
哈萨克斯坦	6,00p.
中国	1,50p.
吉尔吉斯斯坦	8,50p.
澳门	10,00p.
摩尔多瓦	20,00p.

蒙古	1,50p.
新加坡	5,00p.
塔吉克斯坦MegaFon	4,50p.
塔吉克斯坦其他运营商	12,00p.
泰国	5,00p.
台湾	10,00p.
土库曼斯坦	10,00p.
土耳其	12,00p.
乌兹别克斯坦	6,00p.
乌克兰	8,50p.
韩国	2,00p.
南奥塞梯	3,00p.
日本	5,00p.
<b>欧洲</b>	<b>59,00p.</b>
<b>其他国家</b>	<b>79,00p.</b>
卫星网络	313,00p.

#### 拨打其他国家及在俄罗斯漫游时的国际通话<sup>5</sup>:

在俄罗斯漫游时（不含克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔市）

独联体、阿布哈兹、格鲁吉亚和南奥塞梯、乌克兰	39p.
欧洲（含土耳其、以色列）	59p.
其他国家	79p.
卫星通信系统	313p.

#### 手机上网费<sup>6</sup>

如在扣费时，个人账户余额低于500卢布，则不进行扣费，暂停互联网访问。

#### 短信<sup>7</sup>和彩信费用

位于本地区时<sup>2</sup>

接收短信和彩信	0,00p.
发送短信至本地号码	2,50p.
发送短信至俄罗斯运营商号码	2,50p.
发送短信至外国运营商号码	9,90p.
发送彩信至本地号码	9,90p.
发送彩信至俄罗斯运营商号码	9,90p.
发送彩信至独联体国家运营商号码 <sup>3</sup>	11,00p.
发送彩信至其他国家运营商号码	21,00p.

#### 套餐开通时激活以下服务包:

一次性屏蔽对方的来电显示

来电显示<sup>3</sup>

MegaFon邮箱<sup>7</sup>

未接电话通知<sup>4,10</sup>

资讯万花筒<sup>11</sup>

呼叫等待/呼叫保持<sup>12</sup>

我打过电话<sup>13</sup>

我恢复在线

短信发票<sup>14</sup>

无忧假期<sup>15</sup>

#### 常用号码和指令

不计费

\*100# - 查询余额

\*558# - 检查剩余流量

\*205# - 查询本机号码

\*105# - 个人中心

\*105\*00# - 获取个人中心登录密码

112 - 紧急呼叫统一号码

0500, +7-923-111-05-00; 8-800-550-05-00 - MegaFon客服

#### 注释:

- 自套餐开通之日起，日租费每日扣除。每月流量包在套餐开通之日全部提供。日租费可扣除至低于停机限额，停机限额不得高于日租费金额。如果在扣费之日，用户的账户余额低于停机限额，则仅在用户充值/关闭“自愿停机”服务之后才会扣费。
- 本地区，是指用户签订通信服务合同的区域。本地号码，是指用户使用通信服务时所在俄罗斯地区的号码。其他地区，是指除了本地区、克里米亚共和国和塞瓦斯托波尔之外的俄罗斯任何地区。
- 拨打俄罗斯MegaFon号码及任何其他号码每日最多100分钟，之后按超额费率计算。
- 在套餐用完后，无需额外费用即可无限拨打俄罗斯MegaFon号码。
- 欧洲国家包括：奥地利、亚克罗提利与德凯利亚、阿尔巴尼亚、安道尔、比利时、保加利亚、波黑、梵蒂冈、英国、匈牙利、德国、格陵兰、希腊、丹麦、爱尔兰、冰岛、西班牙、意大利、塞浦路斯、科索沃（塞尔维亚）、拉脱维亚、立陶宛、列支敦士登、卢森堡、马其顿、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣马力诺、北塞浦路斯、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、芬兰、法国、克罗地亚、黑山、捷克、瑞士、瑞典、爱沙尼亚。独联体国家包括：阿布哈兹、阿塞拜疆、亚美尼亚、白俄罗斯、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、摩尔多瓦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、乌克兰、南奥塞梯。

- 6 计费单位——250KB。每个自然月的第一次上网入舍入至1024Kb。入舍入在上网结束后进行。每个自然月中的后续上网，以250KB为单位每小时做上舍入。如自然月的第一次上网流量超过1024Kb，则该自然月的所有上网流量以250KB为单位每小时做上舍入。  
“Welcome China”套餐不适用于在调制解调器和路由器中使用。在调制解调器或路由器中使用带本资费套餐的SIM卡时，将无法连接网络。
- 7 不包括以下请求：获取内容提供商及其他第三方的服务请求、向900号码发送短信，以及可通过主叫通话、短信、彩信、USSD代码或其他方式，或者在提供补充服务时可用的WAP上网和SIM菜单等方式获取的运营商的补充服务。请求获取内容提供商服务的费用详情，请参阅www.megaFon.ru网站的“内容提供商的服务”部分。有关运营商及其他第三方的补充服务及其费用的信息，请参阅“服务”部分。  
向900、5927、7722、6470、4442、+ 79037672265发送的短信，不包含在套餐内容之内，按照向俄罗斯运营商号码发送的短信计费。
- 8 如MegaFon用户开通了“屏蔽对方的来电显示”服务，则其号码不能为被叫方所显示。
- 9 精简版的“MegaFon邮箱”服务包含在套餐中，使用该服务不收取额外费用。
- 10 “未接电话通知”服务，可在用户不在服务区、占线或因某种原因而无法接听时，将未接电话以短信形式通知用户，并可为用户留下语音信息。此项服务在2018年8月31日前免费。语音信箱的容量为10条，每条最长30秒。如语音信箱已满，则在收到新信息时，新信息会取代最早信息的位置。信息保存时间为3天，过期后将从语音信箱中自动删除。
- 11 “资讯万花筒”服务免费提供，仅内容请求计费。
- 12 提供服务的费用为每保持一次5卢布，每个自然月仅前10次请求计费。
- 13 如果您的余额不足以通话，或者被叫方占线或不在服务区，则“我打过电话+”服务将通知被叫方您曾尝试与其联系。该服务扩展至主叫其他移动运营商（非MegaFon）的用户。
- 14 “短信发票”服务允许用户快速接收有关交费已计入其账户的信息。此项服务免费。
- 15 通过“无忧假期”服务，用户在克里米亚和塞瓦斯托波尔市漫游时，每日可以99卢布的价格获得100MB上网流量和60分钟主叫通话。在每天（24小时）第一次上网或第一次主叫时扣除日租费并提供服务。如在24小时结束前用完分钟数或流量，则超出部分按克里米亚的基础费率计费，即3卢布/分钟，2.2卢布/mb。详情见：www.megaFon.ru/go/vhod\_Krim

## 备注：

所有价格均为卢布，含增值税。价格单位为每分钟，或每条短信，或每条彩信。

运营商有权根据《MegaFon电信服务条件》第15.2条的规定，限制连接时长。最大通话时长为60（六十）分钟，按分钟计费。

如个人账户余额等于或低于停机限额，则在连续180（一百八十）天以上不使用服务的情况下，视为用户主动终止通信服务合同。

停机限额为0.00（零）卢布。

本资费套餐可在除泰梅尔自治区、诺里尔斯克市和楚科奇自治区以外的俄罗斯境内开通。

接通时间少于3秒钟不计费。

初缴费用是运营商将用户连接到MegaFon网络的费用补偿，不予退还。初缴费用计入用户账户，用于支付MegaFon的通信服务，但不包括“手机支付”和“手机汇款”服务。初缴费用金额取决于所选的资费套餐和连接MegaFon网络的营业网点。

本资费套餐2018年12月3日有效。



## China Pack

Предложение действует только для лиц, находящихся на территории Российской Федерации

Авансовая система расчетов

**Ежедневная абонентская плата<sup>1</sup>:** 20,00р.

**Ежемесячно предоставляется:**

Дома<sup>2</sup> и в поездках по России<sup>4</sup>

**- минут:** 300

на номера МегаФона России, прочие номера России и номера Китая (за исключением Макао), но не более 100 минут в сутки<sup>3</sup>

**- интернет на любые сервисы:** ∞

(включая безлимитный доступ к WeChat)

\*Пакет интернета действует в поездках по России, за исключением Республики Крым и г. Севастополь, где действуют особые условия

Не израсходованный в предыдущем месяце трафик, на следующий месяц не переносится и не аккумулируется. Все направления звонков, включенные в пакет минут за ежемесячную абонентскую плату, предоставляются суммарно<sup>3</sup>.

**Стоимость звонков за пределами объёма, включенного в абонентскую плату:**

Дома<sup>2</sup> и в поездках по России (кроме Республики Крым и г. Севастополь)

Звонки на номера МегаФон России<sup>4</sup> 0,00р.

Звонки на прочие номера России 2,50р.

Звонки на номера Китая (за исключением Макао) 1,50р.

**Стоимость услуг в поездках по России:**

кроме Республики Крым и г. Севастополь

Входящие звонки 0,00р.

Исходящие звонки на номера других операторов России в другие регионы 2,50р.

SMS на номера России 2,50р.

Информацию о стоимости услуг в поездках по миру, стоимости переадресованных звонков и прочих услуг в поездках по России можно узнать на сайте [www.megafon.ru](http://www.megafon.ru) или в салонах связи «МегаФон».

Информацию о стоимости услуг в поездках по Республике Крым и г. Севастополь можно узнать на [www.megafon.ru/go/tariff\\_Krim](http://www.megafon.ru/go/tariff_Krim)

**Переадресация звонков:**

Дома<sup>2</sup> и в поездках по России (кроме Республики Крым и г. Севастополь)

на все номера России 3,50р.

СНГ, Абхазия, Грузия и Южная Осетия, Украина 39,00р.

Европа (вкл. Турцию, Израиль) 59,00р.

Остальные страны 79,00р.

Системы спутниковой связи 313,00р.

**Международные звонки<sup>5</sup>:**

при условии нахождения на территории Домашнего региона<sup>2</sup>

Абхазия 7,00р.

Азербайджан 20,00р.

Армения 14,00р.

Беларусь 28,00р.

Вьетнам 5,00р.

Гонконг 2,50р.

Грузия 20,00р.

Индия 2,00р.

Казахстан 6,00р.

Китай 1,50р.

Кыргызстан 8,50р.

Макао 10,00р.

Молдова 20,00р.

Монголия 1,50р.

Сингапур 5,00р.

Таджикистан МегаФон 4,50р.

Таджикистан прочие операторы 12,00р.

Таиланд 5,00р.

Тайвань 10,00р.

Туркменистан 10,00р.

Турция 12,00р.

Узбекистан 6,00р.

Украина 8,50р.

Южная Корея 2,00р.

Южная Осетия	3,00р.
Япония	5,00р.
Европа	59,00р.
Остальные страны	79,00р.
Спутниковые сети	313,00р.

#### Международные звонки в остальные страны и в поездках по России<sup>5</sup>:

В поездках по России (кроме Республики Крым и г. Севастополь)

СНГ, Абхазия, Грузия и Южная Осетия, Украина	39р.
Европа (вкл. Турцию, Израиль)	59р.
Остальные страны	79р.
Системы спутниковой связи	313р.

#### Стоимость мобильного интернета<sup>6</sup>

Если на момент списания абонентской платы - баланс лицевого счета менее 500 руб., то списание абонентской платы не происходит - доступ в интернет приостанавливается.

#### Стоимость SMS<sup>7</sup> и MMS сообщений

при условии нахождения на территории Домашнего региона<sup>2</sup>

Входящие SMS и MMS	0,00р.
Исходящее SMS на местные номера	2,50р.
Исходящее SMS на номера операторов России	2,50р.
Исходящее SMS на номера операторов других стран	9,90р.
Исходящее MMS на местные номера	9,90р.
Исходящее MMS на номера операторов России	9,90р.
Исходящее MMS на номера операторов стран СНГ <sup>3</sup>	11,00р.
Исходящее MMS на номера операторов других стран	21,00р.

#### При подключении тарифного плана активируется пакет услуг:

Разовый АнтиАОН  
 Определитель номера<sup>8</sup>  
 МегаФон Почта<sup>9</sup>  
 Кто звонил<sup>10</sup>  
 Калейдоскоп<sup>11</sup>  
 Ожидание/удержание вызова<sup>12</sup>  
 Я звонил<sup>13</sup>  
 Я в сети  
 SMS-чек<sup>14</sup>  
 Отпуск без забот<sup>15</sup>

#### Полезные номера и команды

Не тарифицируются

\*100# – узнать баланс  
 \*558# – проверить остаток трафика  
 \*205# – узнать свой номер  
 \*105# – Личный кабинет  
 \*105\*00# – Получение пароля к Личному кабинету  
 112 – Единый номер вызова экстренных служб  
 0500, +7-923-111-05-00; 8-800-550-05-00 – Абонентская служба МегаФон

#### Сноски

- Абонентская плата списывается ежедневно с момента подключения на тариф. Месячный объем трафика предоставляется в полном объеме в дату подключения на тариф. Допускается списание абонентской платы ниже порога отключения на сумму, не превышающую размер одной абонентской платы за пользование услугами связи. Если в день списания абонентской платы баланс клиента достиг порога отключения, списание абонентской платы произойдет только после пополнения счета со стороны клиента/отключение услуги «Добровольная блокировка».
- Домашний регион - территория, на которой абонент заключил договор на оказание услуг связи. Местные номера — номера того региона России, в котором находится абонент при использовании услуг связи. Другие регионы — любые регионы России за исключением Домашнего региона, Республики Крым и г. Севастополя
- Звонки на номера «МегаФона» России и все прочие номера России расходуются из пакета в пределах 100 минут в сутки, затем действует цена сверх включенного объема.
- Безлимитные звонки на номера «МегаФон» России предоставляются без дополнительной платы после исчерпания пакета.
- К странам направления Европа относятся: Австрия, Андорра и Денелия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ватикан, Великобритания, Венгрия, Германия, Гренландия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Косово (Сербия), Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Македония, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Северный Кипр, Сербия, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония.  
К странам направления СНГ, Абхазия, Грузия и Южная Осетия, Украина относятся: Абхазия, Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Молдова, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Украина и Южная Осетия.
- Единица тарификации – 250 (Двести пятьдесят) Кб. Округление первой интернет-сессии в каждом календарном месяце производится в большую сторону до 1024 Кб. Округление производится после завершения интернет-сессии. Дальнейшее округление интернет-трафика в календарном месяце производится ежемесячно по 250 Кб в большую сторону. Если первая интернет-сессия в календарном месяце больше 1024 Кб, то округление интернет-трафика в календарном месяце производится ежемесячно по 250 Кб в большую сторону.  
Тарифные планы линейки «Welcome China» не предназначены для использования в модемах и роутерах. При использовании SIM-карты с тарифным планом в модеме или роутере - доступ в интернет не предоставляется.
- За исключением запросов на получение услуг контент-провайдеров, иных третьих лиц, SMS-сообщений на номера 900 а также дополнительных услуг Оператора, осуществляемых посредством исходящих вызовов, SMS-сообщений, MMS-сообщений, USSD-запросов и иным способом, а также посредством WAP-доступа и SIM-меню, используемых при оказании дополнительных услуг Оператора. Подробную информацию о стоимости запроса на получение услуг контент-провайдеров можно узнать в разделе «Услуги контент-провайдеров» на сайте [www.megafon.ru](http://www.megafon.ru). Информацию о дополнительных услугах Оператора, иных третьих лиц, и их стоимости, можно узнать в разделе «Услуги».  
SMS-сообщения на номера 900, 5927, 7722, 6470, 4442, +79037672265 не входят в объем SMS-сообщений, включенных в абонентскую плату, SMS тарифицируются как на мобильные номера SMS на номера операторов России.
- Номер абонента сети «МегаФон» не будет определен, если у звонящего абонента подключена услуга «АнтиАОН».
- Услуга «МегаФон Почта» в «Лёгкой версии» входит в тарифный план, дополнительная плата за пользование услугой не взимается.
- Услуга «Кто звонил» информирует в SMS-сообщении о пропущенных вызовах и позволяет оставить для Вас голосовое сообщение, пока Ваш аппарат находится вне зоны действия сети, Ваш номер занят или по каким-то причинам Вы не можете ответить. Услуга предоставляется бесплатно. Емкость голосового ящика составляет до 10 сообщений, длительностью до 30 секунд каждое. В случае поступления нового сообщения в полностью заполненный голосовой почтовый ящик, новое сообщение запишется на место самого раннего по времени сообщения. Срок хранения сообщений – 3 дня, по истечении которых хранящиеся в голосовом ящике сообщения автоматически удаляются.
- Услуга «Калейдоскоп» предоставляется бесплатно, тарифицируются только запросы контента.
- Стоимость предоставления услуги - 5 рублей за каждое удержание, тарифицируются только первые 10 запросов за календарный месяц

- 13** В случае если у Вас недостаточно средств для совершения вызова или вызываемый абонент занят или недоступен услуга «Я звонил!» проинформирует вызываемого абонента о том, что вы пытались с ним связаться. Услуга распространяется на исходящие вызовы абонентам других мобильных операторов (не МегаФон).
- 14** Услуга «SMS-чек» позволяет оперативно получать информацию о зачислении платежа на счёт абонентского номера. Услуга предоставляется бесплатно.
- 15** В рамках опции «Отпуск без забот» абоненту в поездках по Крыму и в г. Севастополь предоставляется 100 Мб интернета и 60 минут исходящего трафика на номера России за 99 руб./сут. Списание абонентской платы и предоставление трафика происходит в момент первого выхода в Интернет или совершения первого исходящего вызова в сутки (24 часа). Если до истечения 24 часов закончится пакет минут или Мб, то далее тарификация будет производиться по базовым тарифам в Крыму: 3 руб./мин, 2,2 руб/Мб. Подробнее - [www.megafon.ru](http://www.megafon.ru)

### Примечания:

Все цены указаны в рублях, с учетом НДС. Стоимость указана за 1 минуту, или 1 SMS, или 1 MMS.

Оператор вправе ограничивать длительность соединения в соответствии с п.15.2 Условий оказания услуг связи «МегаФон». Максимальная продолжительность разговора составляет 60 (Шестьдесят) минут. Тарификация поминутная. Договор об оказании услуг связи считается расторгнутым по инициативе абонента в случае неиспользования услуг более 180 календарных дней подряд, при условии нахождения баланса лицевого счета равным порогу отключения, либо ниже порога отключения.

Порог отключения - 0,00 (Ноль) рублей.

Тарифный план доступен для подключения на территории России, за исключением Таймырского МР, г.Норильска и Чукотского АО.

Соединение продолжительностью менее 3-х секунд не тарифицируется.

Первоначальный платеж является компенсацией расходов Оператора за совершение действий по подключению Абонента к сети «МегаФон» и не подлежит возврату. Первоначальный платеж предоставляется Абоненту для оплаты услуг связи «МегаФон», за исключением услуг «Мобильные платежи», «Мобильный перевод». Сумма первоначального платежа зависит от выбранного тарифного плана и салона связи, в котором происходит подключение к сети «МегаФон».

Тарифы действительны на 20 января 2020 года